

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 35 (1945)  
**Heft:** 33

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die bequemen

**Strub-,**

**Bally-Vasano-**  
und

**Prothos-Schuhe**

**Gebrüder**  
**Georges**  
Bern  
Marktgasse 42

Alle Wäsche besorgt Ihnen

**Wäscherei**  
**Papritz, Bern**

Telephon 34662



Zeitgemässe Handreichung  
für erfolgreichen Spalier-  
und Beerenobstbau. Viele  
eindrückliche Photos, treff-  
liche Begleittexte. 84 Seiten  
in mehrfarbigem Umschlag  
15 x 21 cm

Preis Fr. 3.80

Wer einen Obstgarten od.  
eine Spalierwand besitzt,  
wird das Werklein nutz-  
bringend zu Rate ziehen

In allen Buchhandlungen und  
Kiosken sowie direkt beim

**Buchverlag**  
**Verbandsdruckerei AG.**  
Bern

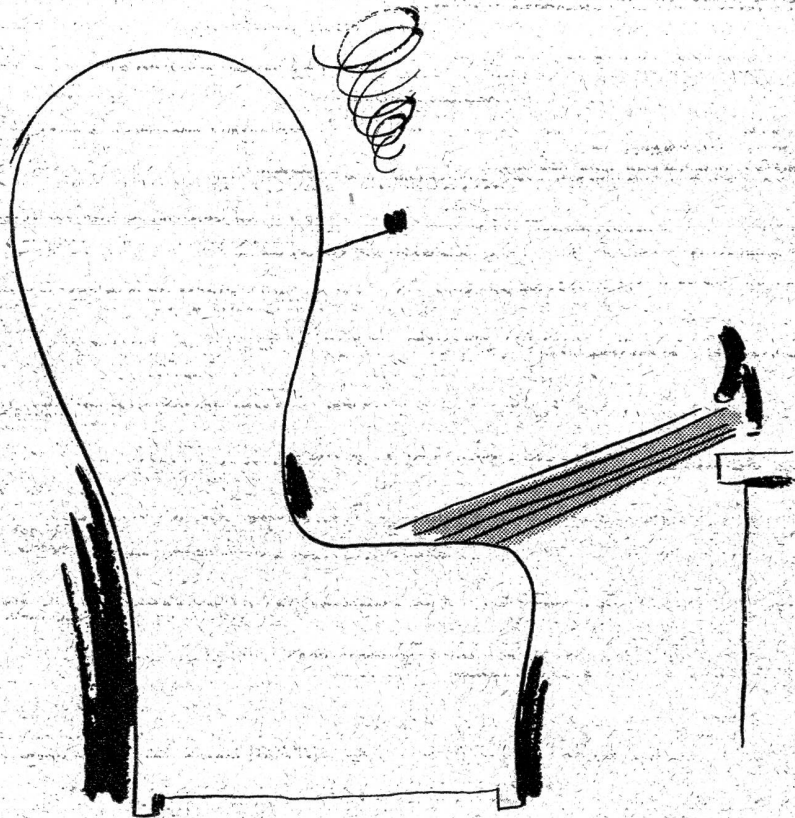
Reise mit dem

**RAPIDE**

*Fahrplan*

An allen Kiosken

BACHEM



BEQUEME MÖBEL BEI *Loeb*

40/7

**Am 8. September ...** wird die SEVA  
wieder 22369 Treffer im Werte von Fr. 530 000  
auslosen. An der Spitze die Haupttreffer von  
Fr. 50 000, 20 000, 2 x 10 000, 5 x 5 000 etc., etc.  
Jede **10-Los-Serie** enthält mindestens 1 Treffer  
und bietet 9 übrige Chancen!  
**1 Los Fr. 5.-** plus 40 Rappen  
checkkonto III 10 026. Adresse für Porto auf Post-  
Markt-gasse 28, Bern.

**ZIEHUNG am**  
**8. September!**

**SEVA** 40

... als nette Ueberraschung  
ein Manicure-Etui ...  
eine Puderdose ...  
ein Fläschchen Parfum

**PARFUMERIE WILDBOLZ**

Haus der Geschenke Marktgasse 9

*Zum freudigen Ereignis*



der tapferen Mutter ein schönes  
Schmuckstück aus echtem Gold  
als bleibendes Andenken

**HANS STADELMANN**  
Goldschmied  
Theaterplatz 1 Telefon 3 44 49

**Pelze** Eigene Werkstatt  
für hohe Ansprüche  
Thunstr. 2 Helvetiaplatz  
Bern

**Ein gutes Bild**

Reproduktionen  
alter und neuer Meister  
Kunstkarten

Kunsthandlung . Einrahmungen

**F. Christen**

Amthausgasse 7 Tel. 2 83 85



534 Trauungen

1 048 Geburten

60 734 Geburtstage

62 316 Familienfeste, Jubiläen, Taufen, Verlobungen nicht mitgerechnet, werden durchschnittlich pro Monat im Kanton Bern gefeiert

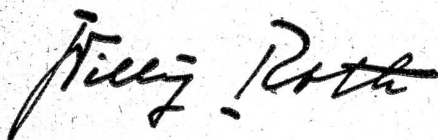
**ROTER TON**



(031 2 30 16)

AM BÄRENPLATZ 4, BERN

Maison



Spitalgasse 4 Bern Tel. 3 95 93

der Tailleur und Couturier für alle Wünsche

**13  
führende Firmen**

nehmen Ihnen die grössten Sorgen ab



**HUMMEL**

Ledermaren



BERN Marktgasse 18

*gute Möbel von*  
**F. Schmitt**

*bewährtes Fachgeschäft  
für Handverklühte Möbel*

Weihergasse 7



**Helvetia**

meistgebrauchte Schweizer Nähmaschine  
und nicht umsonst!

Zeughausgasse 18 Bern Tel. 31646

*Stets  
willkommen*

ist ein

**Abonnement der „Berner Woche“**

die bernische Familienzeitschrift  
für heimatliche Art und Kunst

Verlag  
„BERNER WOCHE“

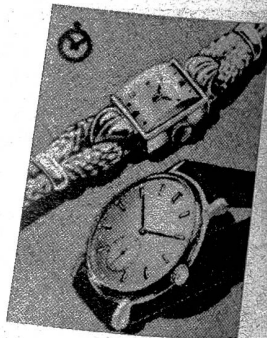
Laupenstrasse 7a  
Bern

**Wwe Christeners Erben**

an der Kramgasse

**Kücheneinrichtungen**

in grosser Auswahl



**J.-L. WYSS**

diplomierter Uhrmacher  
Kornhauspl. 11, vis-à-vis Kornhauskeller

Tit. Zentralbibliothek, Bern  
**A.Z. Bundeshaus**

Zahlreich sind in diesem Sommer die jungen Erdenbürger angerückt, die unsere Fürsorge und Liebe erheischen. Mit Freuden helfen wir alle mit, ihnen den Weg in die Zukunft zu ebnet. Und die junge Mutter, hat sie nicht eine kleine Anerkennung verdient? Unsere bernischen Spezialgeschäfte weisen noch immer eine reiche Auswahl an hübschen Geschenkartikeln auf, mit denen man sicher Freude bereitet